

Lichtquelle/Light source:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The LED - light source cannot be replaced.



The control gear can be replaced by a professional.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamijeniti



Pogonski uređaj smije zamijeniti samo stručna osoba .

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



LED източникът на светлина не може да се подменя.



Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.



Výměna předradníku pouze odborníkem

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.



LED - valgusallikad ei saa asendada.



Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuoteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



LED-valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen.



Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.



L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.



Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ΕΠΩ ΔΟΚΟ.

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiatartékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



A fényforrás nem cserélhető



Az előélet csak szakértők cserélhetik ki.

Islandisch/IS:

Ljósagjafi:

Ljósagjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósagjafi í orkuflétti <E>.



Ekkí er hægt að skipta um LED-ljósagjafinn.



Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.



L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamijeniti



Pogonski uređaj smije zamijeniti samo stručna osoba .

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtnē daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



LED apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.



Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

Norwegian/Norwegian / NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



LED-lyspæren kan ikke byttes.



Driftsenheten kan kun byttes av fagmann.

PL:

Źródło światła:

Źródło światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



LED - źródło światła nie może być wymienione.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construída está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Lâmpada não substituível.



Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E>.



Sursa de lumina nu poate fi înlocuită.



Drumul poate fi înlocuit doar de către personal specializat.

RUS:

Источники света:

Источники света не являются взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.



Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

SRA:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



LED izvor svetlosti nije zamjenjiv.



Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.



Výmena predradníka len odborníkom.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.



Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbyttbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass<E>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Driftdonet kan endast bytas ut av en lackman.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоєфективності <E>.



— джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



— лише фахівець може замінювати пристрій керування.